

Zeitschrift: Revue de Théologie et de Philosophie
Herausgeber: Revue de Théologie et de Philosophie
Band: 53 (2003)
Heft: 4

Bibliographie: English summaries

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ENGLISH SUMMARIES

- B. GROSS, Language and religious discourse in the works of Emmanuel Levinas, RThPh 2003/IV, p. 299-312.

With the aim of defining deep implications for the thought of Emmanuel Levinas and of clarifying the relation between the philosophical and the Hebraic sides of his work, this article seeks to establish the importance of speech in communication and the sense in which transcendence can only be understood on the basis of language. It subjects to a critical test the paradoxical attempt of Levinas, a Lithuanian Jew who writes in French in order to translate Hebrew into Greek, in a world attached to both philosophers and prophets.

- M. DUMAS, Religious experience and Christian faith in the works of Wolfhart Pannenberg, RThPh 2003/IV, p. 313-327.

The author evaluates the concept of religious experience in the works of Wolfart Pannenberg. The concept of experience is understood as the structural element of the apprehension of reality. Religious experience in particular refers to a consciousness of the underpinning of reality. Christian faith, finally, is presented in this scope as the correction of a non-thematic representation of God.

- B. BAERTSCHI, The moral impact of the status of natural beings, RThPh 2003/IV, p. 329-344.

Since Hume, the point has been stressed that an "ought" cannot logically be deduced from an "is". Yet each time we ask ourselves how we should behave towards a natural being, such as an animal or an embryo, we refer to what some authors call its "moral status". However, that which is qualified as "moral" belongs in fact to the realm of what "is". Consequently, it is impossible to avoid ontology if we want to determine how we ought to treat natural beings, even if there are many other considerations, particularly when we ask about the value of the life of human beings whose existence is much diminished.

- C. ARNSPERGER, Do economic and social ethics help us to act ?, RThPh 2003/IV, p. 345-360.

This study tries to draw up conditions for the possibility of acting ethically that do not depend solely upon philosophical abstraction. The author shows that, in order to become a real force of motivation, economic and social ethics must think of their own conditions as being inextricably intellectual – in the necessary emerging of a desire for critical thought – as well as political – in the release of democratic mechanisms which neither make common place nor dissolve ethical desire. In this case some unexpected tasks appear for meta-ethics, tasks which themselves come out of philosophical reflection, but are brought back to the urgency of concrete, moral action.